우리말 어휘의 시간을 읽다

열두째

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

순서가 열두 번째가 되는 차례. 또는 그런 차례의.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	8개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '열두째'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 순서가 열두 번째가 되는 차례. 또는 그런 차례의.

열두째의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

열두째의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
열둘차 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
열둘차히 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
열둘재 사전 표기 요약	—	● →	—	—	—	—
열두재 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	—
열두째 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
열두치 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
열두쌔 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
열둘째 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 열둘차
  15세기
- 열둘차히
  15세기
- 열둘재
  16세기
- 열두재
  19세기
- 열두째
  20세기현재
- 열두치
  19세기
- 열두째
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

열둘차, 열둘재, 열두치, 열두재, 열두째, 열둘째, 열두째

열두째의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'열두째'의 옛말인 '열둘차', '열둘차히'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'열둘차'는 '십이(十二)'를 뜻하는 '열둘'과 차례의 뜻을 더하는 접미사 '-차'가 결합한 것이다. '-차'와 함께 '-차히'가 결합하기도 하였다. 중세 국어에서 '-차', '-차히', '-재' 등이 함께 나타났는데 16세기에 나타나는 '열둘재'는 접미사 '-재'가 결합한 형태이다.

19세기에 나타나는 ‘열두ᄎᆡ’ 는 ‘열둘’ 과 ‘-ᄎᆡ’가 결합한 ‘열둘채’에서 제2음절 말음 ‘ㄹ’이 탈락한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘ᄎᆡ’ 는 ‘-차히’ 가 줄어든 ‘-채’인데, 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘채’와 ‘치’가 섞여 쓰인 것이다. ‘열두재’는 ‘열둘재’에서 제2음절 말음 ‘ㄹ’이 탈락한 것이다. ‘열둘’과 같은 수를 나타내는 표현 뒤에 오는 ‘-재’, ‘-채’는 근대 국어 시기에 된소리화된 ‘-째’로도 나타나는데 20세기에 ‘열둘째’와 ‘열두째’는 이러한 현상이 반영된 것이다.

뜻과 쓰임

20세기에 ‘열둘’ 의 ‘ㄹ’ 이 탈락한 ‘열두째’가 나타나는데, ‘열둘째’는 누적된 개수가 열두 개째일 때 이를 가리키는 표현으로, ‘열두째’는 앞에서부터 순서가 열한 번째 다음인 순서를 가리키는 표현으로 의미가 구분되었다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘열두째’ , ‘열둘째’ , ‘열두째’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘열두째’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 열두째

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 열둘차, 열둘차히 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
열둘차, 열둘차히

출처 1447 석보상절 6:42ㄱ 용례 01

문헌 용례

摩竭陀國에 도라오샤미 부텻 나히 셜흔여들비러시니 穆王 열둘찻 히 辛卯ㅣ라.

현대어 풀이

마갈타국에 돌아오심이 부처 나이 서른여덟이시더니 목왕 열두째 해 신묘이다.〈br〉.

출처 1459 월인석보 2:56ㄱ

용례 02

문헌 용례

열둘차힌 모매 光明 겨시며.

현대어 풀이

열두째는 몸에 광명이 있으신 것이며〈br〉.

16세기 열둘재 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
열둘재

출처 1590 효경언해 22ㄴ

용례 03

문헌 용례

右ᄂᆞᆫ 傳에 열둘잿 章이라.

현대어 풀이

오른쪽은 전의 열두째 장이다.〈br〉.

대응 원문

右ᄂᆞᆫ 傳之十二章이라 〈br〉.

19세기 열두치, 열두재 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
열두치, 열두재

출처 1887 예수성교전서 674

용례 04

문헌 용례

열ᄒᆞᆫ치ᄂᆞᆫ 젹옥이오 열두치ᄂᆞᆫ 자옥이라.

현대어 풀이

열한째는 적옥이요 열두째는 자옥이다.〈br〉.

출처 1890년경 성경직해 4:12ㄴ

용례 05

문헌 용례

유다스ᄂᆞᆫ ᄎᆞ례로 열두재 종도의 일홈이니.

현대어 풀이

유다스는 차례로 열두째 종도의 이름이니〈br〉.

20세기 열두째, 열둘째, 열두째 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

열두째, 열둘째, 열두째

출처 1927 동아일보 9월 5일 4면

용례 06

문헌 용례

조선 사람은 제 일은 열두째로 집어치우고 남의 일이라면 동리ㅅ집 밥상에 무슨 씨개가 올러 안젓는 것까지 알랴고 애를 쓰는 못된 버릇이 잇지만은.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 7월 17일 조간 6면

용례 07

문헌 용례

슈벨트는 열둘째 아들.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 12월 4일 석간 3면

용례 08

문헌 용례

열두째로 ㅎ 終聲의 可能性을 말한 것입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

열두째의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 열두째의 뜻과 역사

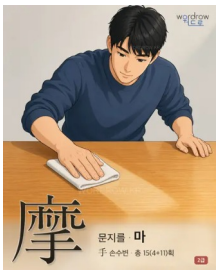
한자 한눈에 보기

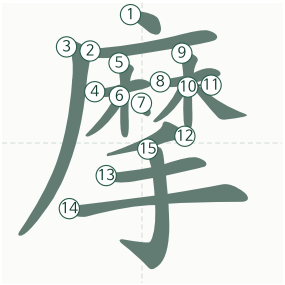
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

摩

뜻·음 문지를 마

총 15획 · 부수 手





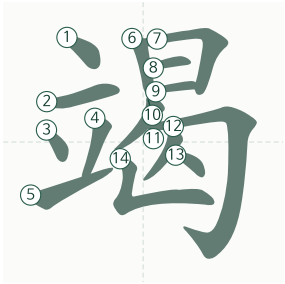
hanja.wordrow.kr/한자/摩/

竭

뜻·음 다할 갈

총 14획 · 부수 立





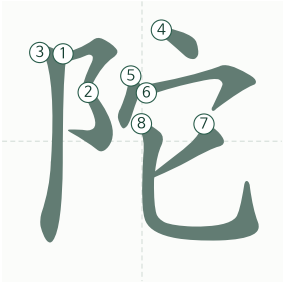
hanja.wordrow.kr/한자/竭/

陀

뜻·음 비탈질·부처 타

총 8획 · 부수 阜





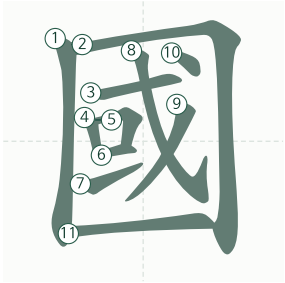
hanja.wordrow.kr/한자/陀/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

穆

뜻·음 화목할 목

총 16획 · 부수 禾





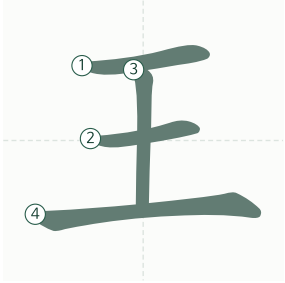
hanja.wordrow.kr/한자/穆/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/王/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

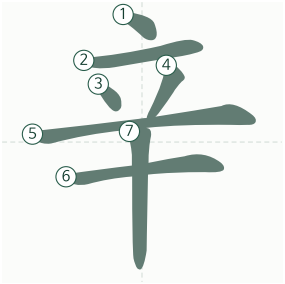
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辛 뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛



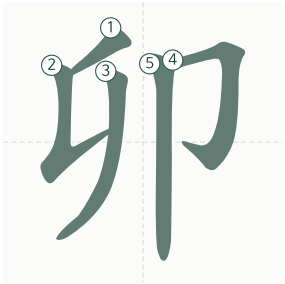


hanja.wordrow.kr/한자/辛/

卯 뜻·음 토끼 묘

총 5획 · 부수 卩



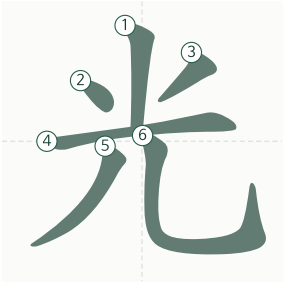


hanja.wordrow.kr/한자/卯/

光 뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿



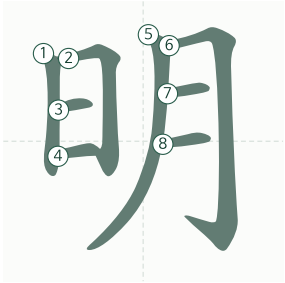


hanja.wordrow.kr/한자/光/

明 뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日



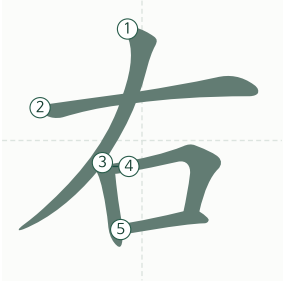


hanja.wordrow.kr/한자/明/

右 뜻·음 오를·오른(쪽) 우

총 5획 · 부수 口



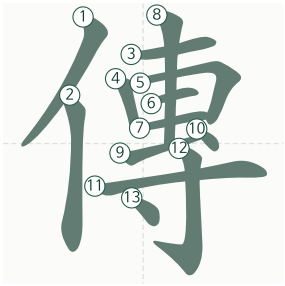


hanja.wordrow.kr/한자/右/

傳 뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/傳/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

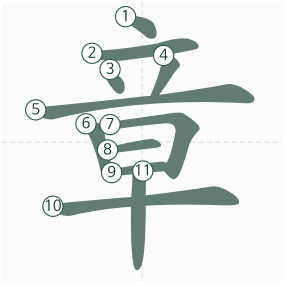
3 / 4 · 21자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

章 뜻·음 글 장

총 11획 · 부수 立



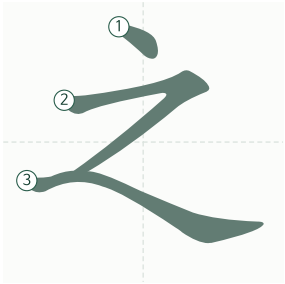


hanja.wordrow.kr/한자/章/

之 뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿



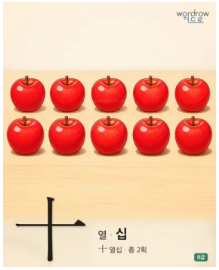


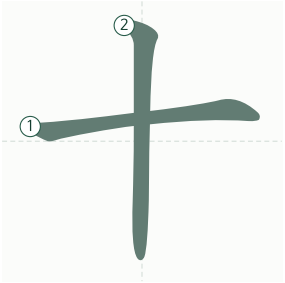
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

十 뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十

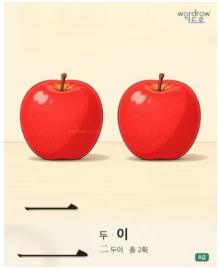


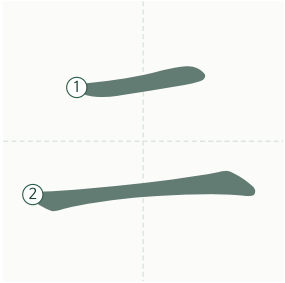


hanja.wordrow.kr/한자/十/

二 뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



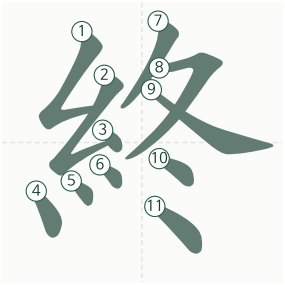


hanja.wordrow.kr/한자/二/

終 뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸



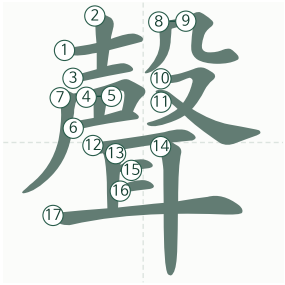


hanja.wordrow.kr/한자/終/

聲 뜻·음 소리 성

총 17획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/聲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

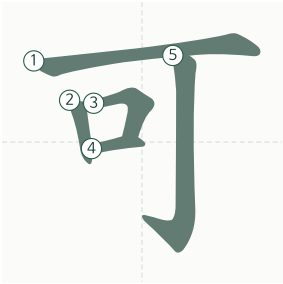
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





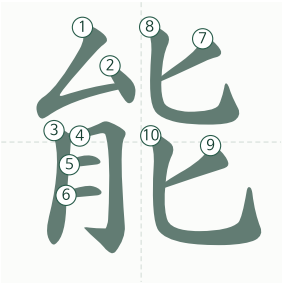
hanja.wordrow.kr/한자/可/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





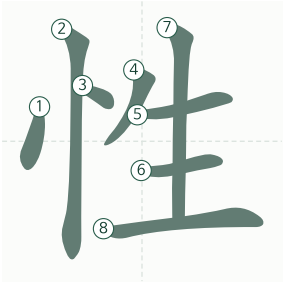
hanja.wordrow.kr/한자/能/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/性/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.